



# Bulgarian

\*\*\*\*\* *For the Nurse* \*\*\*\*\*

<p>Can you understand this writing?  <b>Разбирате ли какво пише тук?</b></p>	
<p>How are you?  <b>Как сте?</b></p>	<p>What do you need?  <b>От какво имате нужда?</b></p>
<p>Do you have pain?  <b>Имате ли болка?</b></p>	<p>Where is the pain?  <b>Къде Ви боли?</b></p>
<p>Do you want medicine for the pain?  <b>Искате ли лекарство за болката?</b></p>	
<p>Are you hungry?  <b>Гладен/на ли сте?</b></p>	<p>Are you thirsty?  <b>Жаден/на ли сте?</b></p>
<p>Are you hot?  <b>Горещо ли Ви е?</b></p>	<p>Are you cold?  <b>Студено ли Ви е?</b></p>
<p>Are you nauseous?  <b>Гадно ли Ви е?</b></p>	<p>Do you need to vomit?  <b>Повръща ли Ви се?</b></p>
<p>You will not be allowed to eat or drink for now  <b>Няма да Ви бъде позволено да ядете или пиете засега</b></p>	
<p>Do you want medicine to sleep?  <b>Искате ли лекарство за сън (приспивателно)?</b></p>	

You are going to have an operation

**Ще Ви оперират**

You are going to have an x-ray

**Ще Ви правят рентгенова снимка**

You are going to have some tests

**Ще Ви правят изследвания**

You need to take this medicine to get well

**Трябва да вземате това лекарство, за да се възстановите**

You need to sit up straight to eat and drink

**Трябва да се изправите, за да ядете и пиете**

We need to turn you over to stop bed sores

**Трябва да Ви обрънем, за да предотвратим от възпаления от залежаване**

Press this button if you need help

**Натиснете това бутонче, ако имате нужда от помощ**

Please don't touch this equipment

**Моля, не пипайте оборудването**

Have you passed urine?

**Уринирал/а ли сте?**

Have you used your bowels?

**Ходил/а ли сте по голяма нужда?**

I will come back <b>Ще се върна</b>	I will tell the doctor <b>Ще кажа на лекаря</b>
I will get the doctor <b>Ще повикам лекаря</b>	The doctor is coming <b>Лекарят идва</b>
Do you want me to call your family? <b>Искате ли да се обадя на семейството Ви?</b>	
I will get an interpreter to speak with you <b>Ще повикам преводач да разговаря с Вас</b>	

\*\*\*\*\* ***For the Patient*** \*\*\*\*\*

I am hot <b>Горещо ми е</b>	I am cold <b>Студено ми е</b>
I am thirsty <b>Жаден/на съм</b>	I am not thirsty <b>Не съм жаден/на</b>
I am hungry <b>Гладен/на съм</b>	I am not hungry <b>Не съм гладен/на</b>
I am in pain <b>Боли ме</b>	I have very bad pain <b>Имам много лоша болка (Много ме боли)</b>
I am not in pain <b>Не ме боли</b>	I have nausea <b>Гадни ми се</b>
I feel better <b>Чувствам се по-добре</b>	I feel worse <b>Чувствам се по-зле</b>

<p>I feel the same <b>Чувствам се все така</b></p>	<p>I am wet <b>Подмокрил/а съм се</b></p>
<p>I want to go to the toilet <b>Ходи ми се до тоалетна</b></p>	
<p>I need to pass urine <b>Трябва да уринирам</b></p>	
<p>I need to use my bowels <b>Трябва да ходя по голяма нужда</b></p>	
<p>I want to sit out of bed <b>Искам да стана от леглото</b></p>	
<p>I do not want to get out of bed <b>Не искам да ставам от леглото</b></p>	
<p>I want to go back to bed <b>Искам да се върна в леглото</b></p>	
<p>I want the doctor <b>Повикайте лекаря</b></p>	
<p>I want to speak to my family <b>Искам да разговарям със семейството си</b></p>	
<p>I want an interpreter <b>Искам преводач</b></p>	